

MOD:XAFT-03HS-LGDN



ENGLISH

TECHNICAL DATA

01	POWER	1,44 kW
03	FREQUENCY	60 Hz
04	POWER SUPPLY CABLE TYPE	SJTO
05	EXTERNAL Ø OF POWER SUPPLY CABLE	0,39" / 10 mm
06	VOLTAGE / POWER CABLE SECTION / CURRENT	120 V~1PH+PE 3 x AWG14 Recommended size - Observe local ordinances I1=12 A - I2= - I3= - In=
11	MAX FOOD LOAD	31 lbs / 14 kg
02	NOMINAL HEAT INPUT	1,23 kW
18	CAVITY DIMENSIONS (W - D - H)	(19-9/16") 496x(13-3/4") 349x(10-1/4") 260 mm
20	DEGREE OF PROTECTION IP	X4

ITALIANO

01	POTENZA	
03	FREQUENZA	
04	TIPO DI CAVO ALIMENTAZIONE	
05	Ø ESTERNO CAVO DI ALIMENTAZIONE	
06	TENSIONE / SEZIONE CAVI ALIMENTAZIONE / CORRENTE	
11	CARICA MAX CIBO	
02	POTENZA TERMICA NOMINALE	
18	DIMENSIONI CAMERA COTTURA (L - P - H)	
20	GRADO PROTEZIONE IP	

FRANCAIS

01	PUISSANCE ELECTRIQUE	
03	FREQUENCE	
04	TYPE DE CABLE D'ALIMENTATION	
05	Ø EXTERNE DU CABLE D'ALIMENTATION	
06	TENSION / SECTION CABLE D'ALIM.	
11	CHARGE MAXIMALE D'ALIMENT	
02	DEBIT THERMIQUE NOMINAL	
18	DIMENSIONS CHAMBRE DE CUISSON (L - P - A)	
20	INDICE DE PROTECTION IP	

ESPAÑOL

01	POTENCIA	
03	FRECUENCIA	
04	TIPO DE CABLE DE ALIMENTACION	
05	Ø CABLE EXTERNO DE ALIMENTACION	
06	TENSION / SECCION CABLES DE ALIMENTACION	
11	CARGA MAX. DE ALIMENTOS	
02	POTENCIA TERMICA NOMINAL	
18	DIMENSIONES CÁMARA DE COCCIÓN (An - Pr -Al)	
20	GRADO DE PROTECCION IP	

DEUTSCH

01	ELEKTRISCHE LEISTUNG	
03	FREQUENZ	
04	ZULEITUNGSKABELTYP	
05	AUSSENDURCHMESSER DES VERSORGUNGSKABELS	
06	KABELQUERSCHNITT UND VERSORGUNGSSPANNUNG	
11	MAX. SPEISENFASSUNGSVERMOGEN	
02	NOMINALE WARMELEISTUNG	
18	GRÖÖE DES KOCHKAMMERS (B - T - H)	
20	SCHTZART IP	



MOD:XAFT-03HS-LGDN



ENGLISH - DRAWINGS

2	TERMINAL BOARD POWER SUPPLY
3	UNIPOTENTIAL TERMINAL
6	TECHNICAL DATA PLATE
7	SAFETY THERMOSTAT
12	HOT FUMES EXHAUST CHIMNEY
13	ACCESSORIES CONNECTION
27	COOLING AIR OUTLET

ITALIANO - DISEGNI

2	MORSETTIERA ALIMENTAZIONE
3	MORSETTO EQUIPOTENZIALE
6	TARGHETTA DATI TECNICI
7	TERMOSTATO DI SICUREZZA
12	USCITA FUMI CALDI
13	COLLEGAMENTO ACCESSORI
27	USCITA ARIA DI RAFFREDDAMENTO

FRANCAIS - ENCOMBREMEN

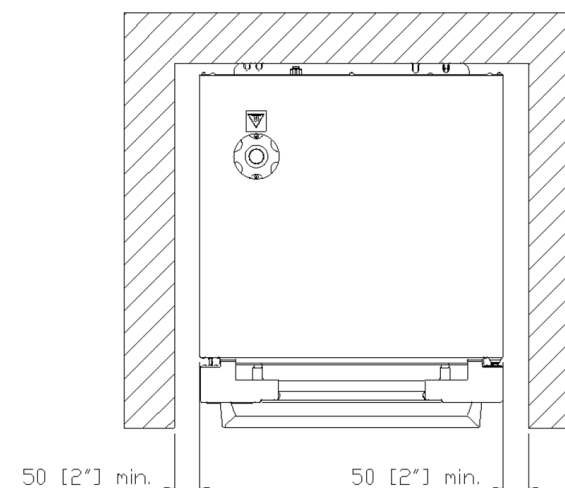
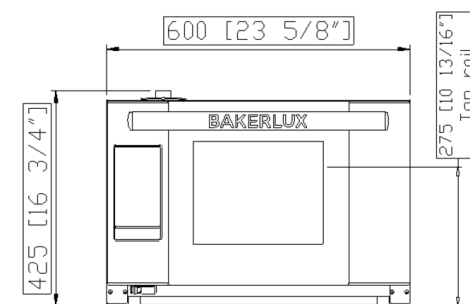
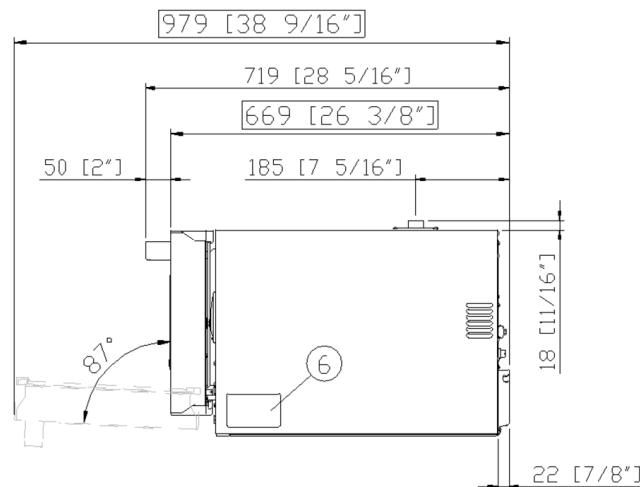
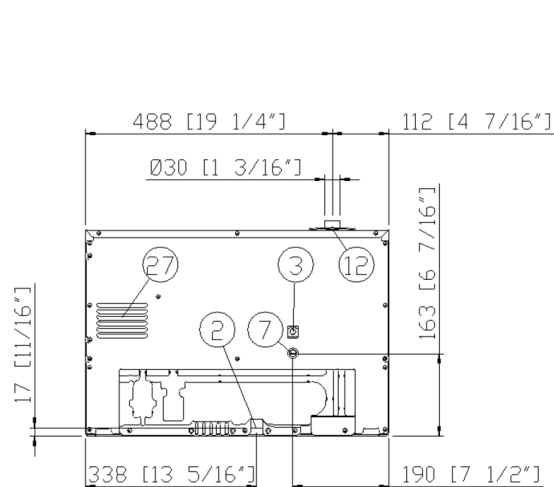
2	BOITE A BORNES D'ALIMENTATION
3	SUPPORT BORNE EQUIPOTENTIELLE
6	PLAQUETTE SEGNALETIQUE
7	THERMOSTAT DE SECURITE
12	SORTIE DES FUMEEES CHAUDES
13	JONCTION DES ACCESSOIRES
27	SORTIE D'EAU DE REFROIDISSEMENT

ESPAÑOL - DISEÑOS

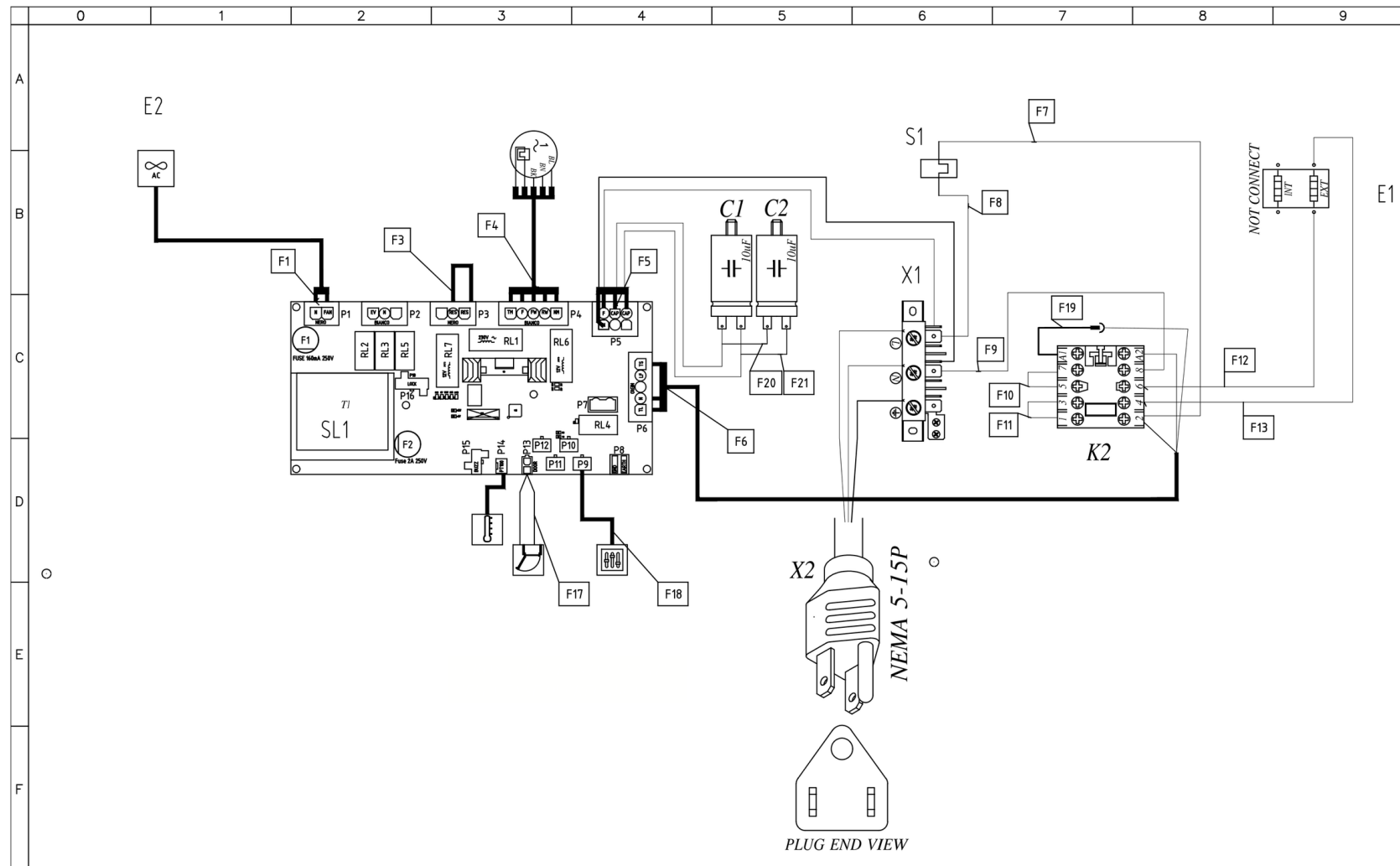
2	CAJA DE CONEXION
3	SEDE BORNE EQUIPOTENCIAL
6	TARJETA DE CARACTERISTICAS TECNICAS
7	TERMOSTATO DE SEGURIDAD
12	SALIDA HUMOS CALIENTES
13	CONEXION ACCESORIOS
27	SALIDA DEL AIRE DE ENFRIAMIENTO

DEUTSCH - ZEICHNUNGEN

2	ZULEITUNGSKLEMMLEISTE
3	GLEICHPOTENTIELLE KLAMMER
6	TYPENSCHILD
7	SICHERHEITSTHERMOSTAT
12	ABZUGSHAUBE
13	ZUBEHÖRTEILENVERBINDUNG
27	KÜHLUFTAUSTRITT



MOD:XAFT-03HS-LGDN



MOD:XAFT-03HS-LGDN



	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A										
B										
C										
	<i>Sigle</i>	<i>ENGLISH</i>	<i>ITALIANO</i>	<i>FRANCAIS</i>	<i>ESPAÑOL</i>	<i>DEUTSCH</i>				
	<i>C1,C2</i>	<i>MOTOR CAPACITOR</i>	<i>CONDENSATORE</i>	<i>CONDENSATEUR</i>	<i>CONDENSADOR</i>	<i>KONDENSATOR</i>				
	<i>K2</i>	<i>CONTACTOR</i>	<i>TELERUTTORE</i>	<i>TELERUPTUR</i>	<i>TELERRUPTOR</i>	<i>RELAIS</i>				
	<i>SL1</i>	<i>POWER CARD</i>	<i>SCHEDA POTENZA</i>	<i>CARTE DE PUISSANCE</i>	<i>TARJETA POTENCIA</i>	<i>POWERPLATINE</i>				
	<i>X1</i>	<i>CONTACTOR</i>	<i>MORSETTIERA</i>	<i>BORNIER</i>	<i>CONECTOR</i>	<i>KLEMMLEISTE</i>				
	<i>X2</i>	<i>POWER CORD + NEMA 5-15P</i>	<i>CAVO ALIMENTAZIONE + NEMA 5-15P</i>	<i>E'PINIE'RE ET NEMA 5-15P</i>	<i>CABLE Y ENCHUFE NEMA 5-15P</i>	<i>KABEL UND NEMA 5-15P-STECKER</i>				
	<i>B1</i>	<i>TEMPERATURE PROBE</i>	<i>SONDA CAMERA</i>	<i>SONDE DE CHAMBRE</i>	<i>SONDA CAMARA</i>	<i>GARRAUMTEMPERATURFUHLER</i>				
	<i>E1</i>	<i>HEATING ELEMENT</i>	<i>ELEMENTO RISCALDANTE</i>	<i>ELEMENT DE CHAUFFAGE</i>	<i>RESISTENCIA DE CALEFACCIÓN</i>	<i>HEIZUNG</i>				
D	<i>E2</i>	<i>COOLING FAN 230V</i>	<i>VENTOLA RAFFREDDAMENTO 230V</i>	<i>TURBINE DE REFROIDISSEMENT 230V</i>	<i>TURBINA DE REFRIGERACION 230V</i>	<i>LÜFTER 230V</i>				
	<i>M1</i>	<i>MOTOR</i>	<i>MOTORE</i>	<i>MOTEUR</i>	<i>MOTOR</i>	<i>MOTOR</i>				
	<i>S1</i>	<i>SAFETY THERMOSTAT</i>	<i>TERMOSTATO SICUREZZA</i>	<i>THERMOSTAT DE SECURITE</i>	<i>TERMOSTATO DE SEGURIDAD</i>	<i>SICHERHEITS THERMOSTAT</i>				
	<i>S2</i>	<i>DOOR MICROSWITCH</i>	<i>MICRO INTERRUPTORE PORTA</i>	<i>MICROINTERRUPTEUR DE PORTE</i>	<i>MICROINTERRUPTOR PUERTA</i>	<i>TURKONTAKTSCHALTER</i>				
	<i>SL1</i>	<i>CONTROL BOARD</i>	<i>SCHEDA CONTROLLO</i>	<i>CARTE DE CONTROLE</i>	<i>TARJETA DE CONTROL</i>	<i>KONTROLL PLATINE</i>				
E										
F										